

Programa de asistencia para clientes

Ahorre hasta un 40 % en su factura de agua

Únase a SFPUC y a los socios de la comunidad para participar en un próximo taller comunitario del Programa de Asistencia al Cliente (CAP). Pregunte acerca del CAP y reciba ayuda para llenar su solicitud.

¡Los solicitantes recibirán una bolsa de regalo!

Consulte si cumple los requisitos.

Podría ser elegible para el Programa de Asistencia al Cliente si cumple todas las siguientes condiciones:

1. La factura de agua y alcantarillado de SFPUC está a su nombre.
2. Ser residente de tiempo completo en el domicilio donde se recibirá el descuento.
3. Tiene una cuenta residencial unifamiliar con un medidor individual.
4. El total de los ingresos brutos combinados de su hogar no supera el monto de las pautas de ingresos del CAP indicados a continuación:

Número de personas en el hogar	Ingresos anuales del hogar (40% de descuento)	Ingresos anuales del hogar (25% de descuento)
1 persona	\$31,450	\$52,450
2 personas	\$35,950	\$59,950
3 personas	\$40,450	\$67,450
4 personas	\$44,950	\$74,950

Ingresos promedio del área de San Francisco para 2024, Oficina de Vivienda y Desarrollo Comunitario de la Alcaldía de San Francisco

¡Obtenga una Ventaja!

Para obtener más información sobre CAP o la elegibilidad, o para comenzar una solicitud, visite: sfpuc.gov/es/water-for-everyone

¿Tiene alguna pregunta?

Envíenos un correo electrónico a info@sfpuc.org



Martes 15 de abril - Bayview Hunters Point YMCA
de 12:30 p. m. a 6:30 p. m.
1601 Lane Street, San Francisco CA 94124

Jueves 24 de abril - Fuerza de Trabajo Latina de San Francisco
de 10:00 a. m. a 4:00 p. m.
701 Alabama Street, San Francisco CA 94110

Viernes 25 de abril - APA Family Support Services
de 10:00 a. m. a 3:00 p. m.
518 Grant Avenue, San Francisco, CA, 94108

Qué traer:

Para presentar una solicitud, traiga documentos calificados que verifiquen sus ingresos, como:

- 2 talones de cheques de pago consecutivos, o
- 2 copias consecutivas de los cheques de Seguro Social, o
- 2 copias consecutivas de los cheques de SSI, o
- Formularios W-2, o
- Carta de verificación de beneficios del Seguro Social, o
- Estados de cuenta de beneficios de desempleo



San Francisco
Water Power Sewer
Services of the San Francisco Public Utilities Commission